

# Freizeit- kalender 2021

 10 Jahre FuD



Familien-  
unterstützender  
Dienst

# Inhalt



## Über uns

Vorwort .....	3
Was wir anbieten .....	4
Erläuterungen .....	5
Marina Heckmann stellt sich vor .....	6
Ferien in Niedersachsen .....	6
Datenschutzinformation .....	9
Anmeldung .....	11
Das ist Herr Einmalig .....	13

## Gruppen

Ferienbetreuungen .....	7
Freitagsbetreuung .....	7
Schwimmgruppen im Juliusbad .....	8

### Herausgeber

DRK Kreisverband Helmstedt e.V.  
Familienunterstützender Dienst  
Tel: 05351 / 58 58 40  
Schöninger Str. 10, 38350 Helmstedt

### Fotos

DRK, www.pixelio.de, www.fotolia.com, mko-Archiv, Harz-Park (Güntersberge)

## Aktionen



Fussball im VFL-Stadion	
Wolfsburg .....	17
Kinderfest .....	18
Sea-Land Halberstadt .....	19

## Fahrten (mehrtägig)

<u>5-Tage-Fahrt:</u>	
Harz-Park .....	14
<u>Wochenendfahrt:</u>	
Schloß Altenhausen .....	16

### Konzept, Layout und Produktion

mko-Werbeagentur  
Tel: 05356 / 912 99-0  
Lurchengasse 10, 38350 Helmstedt  
www.mko-werbeagentur.de

# Vorwort

*Liebe Familien,*

was für ein Jahr liegt hinter uns. Ein Virus hat die ganze Welt auf den Kopf gestellt und auch für unseren FUD hatte das große Konsequenzen. Fast alle unsere geplanten Aktivitäten mussten ausfallen und erst jetzt können wir langsam wieder mit unseren Angeboten beginnen, ohne zu wissen, wie lange das möglich ist. Aber da alle Welt von dem Virus spricht und ich Ihnen kaum etwas Neues berichten kann, möchte ich Ihnen und Euch etwas ganz Schönes erzählen: Unser Familienunterstützender Dienst ist in diesem Jahr 10 geworden! Ich kann es kaum glauben. Ich erinnere mich noch an meinen ersten Arbeitstag im Mai 2011 und wie ich zusammen mit Adriane Behse begonnen habe, den FUD aufzubauen. Wir haben den ersten Flyer erstellt und damit Werbung gemacht. Dann kamen nach und nach Familien dazu und im August sind wir mit drei Kindern in den Tierpark nach Essehof

gefahren. Mehr Familien erforderten mehr Mitarbeitende. Im November 2011 kam die Freitagsgruppe in der Rudolf-Diebel-Schule dazu. 2012 die erste Auflage unseres Freizeitkalenders, die ersten Ferienbetreuungen und monatliche Ausflüge. Im Jahr 2013 haben wir mit unserer 1. Schwimmgruppe angefangen und die Nachfrage ist bis heute so hoch, dass wir drei Schwimmgruppen im Angebot haben. Mit den Schulbegleitungen konnten wir 2014 starten und so haben wir unser Angebot erweitert. Bisher haben wir weit über 100 Kinder betreut und es gehören 65 Mitarbeitende zu unserem FUD.

Danke, dass Sie dazugehören und uns auch weiterhin Ihr Vertrauen schenken. Wir alle freuen uns auf die nächsten 10 Jahre im FUD und auf ein freudiges Wiedersehen nach dieser langen Corona-Pause. Bitte halten Sie durch und passen weiter gut auf sich auf.

Bis hoffentlich bald!

Herzlichst Ihre



*Adriane Behse*

*Duke Rothberg*

*Janine Decker*

*Mariina Heckmann*

# Was wir anbieten

Wir organisieren Hilfen für Familien, die ein Kind, einen Jugendlichen oder einen jungen Erwachsenen mit Behinderung zu Hause betreuen:

- Stunden- oder tageweise Betreuung innerhalb und außerhalb der Häuslichkeit
- Gestaltung von Gruppenangeboten im Freizeitbereich

- Assistenz und Begleitung zu Freizeitaktivitäten (Schwimmen, Kino, Stadtbummel, Eis essen, Konzerte, Sportveranstaltungen, Vereinsbesuche usw.)
- Schulbegleitungen:  
Die Kinder bekommen jemanden an die Seite, der ihnen hilft den Alltag in der Schule oder im Kindergarten zu meistern.

# Kosten

Die Leistungen können nach Antragstellung von den verschiedenen Kostenträgern übernommen werden: z. B. Pflegekasse, Krankenkasse, Jugendamt oder Sozialamt. Wir beraten sie kostenfrei und unterstützen Sie bei der Antragstellung.

Bei den im Freizeitkalender beschriebenen Ausflügen ist ein Teilnehmerbeitrag von Ihnen zu leisten, der in dem Kästchen unter der jeweiligen Veranstaltung aufgeführt ist. Darin enthalten sind Eintrittsgelder und die Verpflegung.

Hinzu kommen immer die Kosten für die Betreuung und Begleitung Ihres Kindes. Diese können unter bestimmten Voraussetzungen mit diversen Kostenträgern abgerechnet werden. Wir beraten Sie gern.



Um an den Ausflügen teilnehmen zu können, bitten wir  
um eine schriftliche Anmeldung bis spätestens  
**4 Wochen vor dem jeweiligen Termin!**

## Erläuterungen - Was Sie wissen sollten

- Wir bitten für alle Ausflüge um schriftliche Anmeldung bis spätestens 4 Wochen vor dem jeweiligen Termin. Die Anmeldungen werden der Reihenfolge nach Eingang berücksichtigt.
- Ein Anmeldebogen ist dem Heft auf Seite 11 zum Heraustrennen beigelegt. Weitere Exemplare erhalten Sie auf Anfrage.
- Ihre Anmeldung ist verbindlich. Wenn Ihr Kind wider Erwarten doch nicht teilnehmen kann, bitten wir Sie um frühzeitige Abmeldung, um Nachrückern eine Chance zu geben (spätestens 2 Tage vorher). Erfolgt diese nicht, müssen wir leider 50 Prozent der eingeplanten Betreuungsstunden privat in Rechnung stellen.
- Zusätzlich zum genannten Teilnehmerbeitrag fallen Kosten für die Betreuung und Begleitung Ihres Kindes an. Diese können unter bestimmten Voraussetzungen mit diversen Kostenträgern abgerechnet werden. Wir beraten Sie gern.
- Wir veranschlagen einen Betreuungsschlüssel von 1:2. Benötigt Ihr Kind einen eigenen Betreuer, stellen wir eine 1:1-Betreuung. Angebote, die mit einem Stern \* gekennzeichnet sind, erfolgen aus Sicherheitsgründen (z.B. bei Schwimmbadbesuchen) generell mit einer 1:1-Betreuung.
- Wenn nicht anders angegeben, beginnen und enden alle Angebote beim FUD in der Schöninger Straße 10 in 38350 Helmstedt.



Besuchen Sie uns auch im Internet:

[www.drk-kv-he.de](http://www.drk-kv-he.de)

# Ein freundliches HALLO an alle Leser des Freizeitkalenders 2021!



Ich möchte mich als NEUE Mitarbeiterin in der Verwaltung beim FUD des DRK Kreisverbandes Helmstedt e.V. vorstellen und freue mich total, das Team des FUD's unterstützen zu dürfen. Ich bin Marina Heckmann, wohne in Süpplingen, habe zwei erwachsene Töchter und eine Enkeltochter.

Ich hatte immer mit Menschen zu tun.

Die Arbeit mit Menschen ist spannend, denn die Menschen selbst sind spannend und ich betrachte es als großes Geschenk, als Ansprechpartner für Sie da sein zu dürfen und den FUD in der Verwaltung zu unterstützen.

Ich freue mich auf eine gute und angenehme Zusammenarbeit mit Ihnen ALLEN.

Bleiben Sie gesund.

*Ihre Marina Heckmann*

## Ferien in Niedersachsen 2021

Sommerferien	22.07.21 - 01.09.21
Herbstferien	18.10.21 - 29.10.21
Weihnachtsferien	23.12.21 - 07.01.22

in der Ferienzeit bieten wir Ihnen auch ein  
Betreuungsangebot (Siehe S. 7)



# Ferienbetreuungen in Helmstedt

Alle Ferienbetreuungen finden in der Grundschule Emmerstedt,  
Am Lehberge 5, 38350 Helmstedt statt.

Wir laden euch ein, die Ferien in der Gruppe mit anderen Kindern zu erleben und dabei ganz viel Abwechslung und Spaß zu haben! Ganz entspannt und ruhig mit Lego oder Barbie spielen - oder lieber Action auf dem Spielplatz.

Ganz sicher werden wir auch kleine Ausflüge in die nähere Umgebung machen. Erlaubt ist, was euch gefällt. Ihr bestimmt das Programm mit.

## ...im Sommer

🕒 Mo. 26.07.21 - Fr. 30.07.21 1

Mo. 02.08.21 - Fr. 06.08.21 2

## ...im Herbst

🕒 Mo. 18.10.21 - Fr. 22.10.21

Jeweils von 09.00 - 16.00 Uhr

🌀 10,00 € pro Tag

Generell gilt...

- Einzelne Tage können auch gebucht werden.
- Bei Bedarf können wir Ihr Kind bereits ab 8 Uhr betreuen.  
... bitte sprechen Sie uns an.

## Gruppenangebote

### Betreuung in der Rudolf-Diebel-Schule Königslutter

Wir bieten immer freitags (außer in den Ferien) eine Betreuung in der Rudolf-Diebel-Schule von 10.30 Uhr bis 14.00 Uhr an. In dieser Zeit wollen wir uns von der Schulwoche „erholen“, uns auf das Wochenende einstellen, spielen, toben, ma-

len, basteln und Dinge tun, die Euch, liebe Kinder, Spaß machen.

Für die Verpflegung sorgt in der Mittagszeit das Alex - Menü.

🕒 freitags

10.30 - 14.00 Uhr 🌀 4,00 €

## Schwimmgruppen im Juliusbad\*



Hier geht es um Bewegung und Spiel und auch um den gemeinsamen Spaß unserer Gruppe im Wasser.

In den Kosten sind die Eintrittsgel-

der enthalten. Wir stellen eine 1:1 Betreuung.

Die Kosten für die Betreuung Ihres Kindes kommen hinzu, lassen sich aber unter bestimmten Voraussetzungen mit den entsprechenden Kostenträgern abrechnen.

Eine Abholung Ihres Kindes von der Rudolf-Diebel-Schule oder vom Heilpädagogischen Kindergarten Helmstedt ist möglich.

**In den Schulferien finden keine Schwimmgruppen statt.**

### Schwimmgruppe

#### „Dori“

🕒 **Do. ab 16.09.21** ungerade Wochen  
15.30 - 18.00 Uhr ⚙️ 4,00 €

Bitte mitnehmen:  
Schwerbehindertenausweis  
und Badesachen

### Schwimmgruppe

#### „Delfin“

🕒 **Di. ab 21.09.21** gerade Wochen  
15.30 - 18.00 Uhr ⚙️ 4,00 €

Bitte mitnehmen:  
Schwerbehindertenausweis  
und Badesachen

### Schwimmgruppe

#### „Nemo“

🕒 **Do. ab 23.09.21** gerade Wochen  
15.30 - 18.00 Uhr ⚙️ 4,00 €

Bitte mitnehmen:  
Schwerbehindertenausweis  
und Badesachen

14-tägig



### **Bezeichnung der Verarbeitungstätigkeit**

Datenschutzhinweise für die Verarbeitung von personenbezogenen Daten im Aufgabenfeld Jugend und Familie

### **1. Name und Kontaktdaten des Verantwortlichen**

Verantwortlich für die Datenerhebung ist das

DRK-Kreisverband Helmstedt e.V.

Schöninger Straße 10

38350 Helmstedt

Telefon: 05351/5858-0

E-Mail: datenschutz@drk-kv-he.de

### **2. Kontaktdaten des Datenschutzbeauftragten**

**Der Datenschutzbeauftragte des Verantwortlichen ist**

SCO-CON:SULT GmbH

Ziar Kabir, Hauptstr. 27, 53604 Bad Honnef

### **3. Zwecke und Rechtsgrundlagen der Verarbeitung**

Wir verarbeiten personenbezogene Daten im Einklang mit den rechtlichen Bestimmungen der EU-Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO) und dem Bundesdatenschutzgesetz (BDSG).

a. nach Ihrer Einwilligung und zur Erfüllung eines Vertrages oder zur Durchführung vorvertraglicher Maßnahmen (Art. 6 Abs. 1a, b DSGVO)

Bei Interesse an unseren Freizeitangeboten erheben wir personenbezogene Daten als Vorbereitung und Durchführung für einen späteren Vertragsabschluss. Sollte es nicht zu einem Vertragsabschluss kommen, dann vernichten wir Ihre personenbezogenen Daten umgehend datenschutzgerecht.

### **4. Kategorien der personenbezogenen Daten, die verarbeitet werden**

Wir verarbeiten folgende Kategorien von personenbezogenen Daten von Ihnen:

Allgemeine Personendaten (Name, Alter, Anschrift, E-Mail-Adresse, Telefonnummer)

### **5. Empfänger oder Kategorien von Empfängern der personenbezogenen Daten**

Innerhalb des DRK-Kreisverbandes Helmstedt e.V. mit seinen Tochtergesellschaften DRK Helmstedt gGmbH und DRK Sozialbetrieb gGmbH erhalten diejenigen Stellen und Personen Zugriff auf Ihre personenbezogenen Daten, welche diese zur Erfüllung Ihrer Aufgaben und gesetzlichen Pflichten benötigt. Ebenso können von uns eingesetzte Auftragsverarbeiter zu den genannten Zwecken Daten erhalten. Diese nach Art. 28 DS-GVO zur Aufgabenerfüllung eingesetzten Unternehmen erbringen u.a. Leistungen in den Bereichen IT-Dienstleistung, Abrechnung, Telekommunikation und Datenträgervernichtung.

Personenbezogene Daten zu Ihrer Person geben wir nur weiter, wenn dies gesetzliche Bestimmungen erlauben oder anordnen oder Sie eingewilligt haben. Mögliche Empfänger können Behörden, Veranstalter oder andere DRK-Gliederungen sein. Erfolgt die Weitergabe Ihrer personenbezogenen Daten auf der Grundlage einer Einwilligung, gehen die Empfänger aus dieser hervor.

## **6. Übermittlung von personenbezogenen Daten an ein Drittland**

Es erfolgt keine Übermittlung von Daten an ein Drittland.

## **7. Dauer der Speicherung der personenbezogenen Daten**

Die Dauer der Speicherung der personenbezogenen Daten wird durch den Zweck der Datenverarbeitung bestimmt. Sind die personenbezogenen Daten für die die Zwecke nicht mehr erforderlich, für die sie verarbeitet werden, löschen wir die Daten. Darüber hinaus unterliegen wir verschiedenen Aufbewahrungs- und Dokumentationsverpflichtungen, die sich u.a. aus dem Handelsgesetzbuch (HGB), der Abgabenordnung (AO) und dem Bürgerlichen Gesetzbuch (BGB) ergeben. Die vorgegebenen Fristen betragen zwei bis zehn, in Einzelfällen bis zu dreißig Jahre.

## **8. Betroffenenrechte**

### **Nach der Datenschutz-Grundverordnung stehen Ihnen folgende Rechte zu:**

Werden Ihre personenbezogenen Daten verarbeitet, so haben Sie das Recht Aus-

kunft über die zu Ihrer Person gespeicherten Daten zu erhalten (Art. 15 DSGVO).

Sollten unrichtige personenbezogene Daten verarbeitet werden, steht Ihnen ein Recht auf Berichtigung zu (Art. 16 DSGVO).

Liegen die gesetzlichen Voraussetzungen vor, so können Sie die Löschung oder Einschränkung der Verarbeitung verlangen sowie Widerspruch gegen die Verarbeitung einlegen (Art. 17, 18 und 21 DSGVO).

Wenn Sie in die Datenverarbeitung eingewilligt haben oder ein Vertrag zur Datenverarbeitung besteht und die Datenverarbeitung mithilfe automatisierter Verfahren durchgeführt wird, steht Ihnen gegebenenfalls ein Recht auf Datenübertragbarkeit zu (Art. 20 DSGVO).

Sollten Sie von Ihren oben genannten Rechten Gebrauch machen, prüft unser Unternehmen, ob die gesetzlichen Voraussetzungen hierfür erfüllt sind.

## **9. Beschwerderecht**

Sie haben die Möglichkeit, sich mit einer Beschwerde an den oben genannten Datenschutzbeauftragten oder an unsere Datenschutzaufsichtsbehörde zu wenden. Unsere Datenschutzaufsichtsbehörde erreichen Sie unter:

Die Landesbeauftragte für den Datenschutz Niedersachsen,  
Prinzenstraße 5, 30159 Hannover

# ANMELDUNG

Anmeldungen sind nur schriftlich möglich und mit diesem Formular verbindlich. Telefonische Anmeldungen können wir leider nicht entgegen nehmen. Wir helfen Ihnen gerne beim Ausfüllen des Formulars und beantworten bei

Bedarf Fragen.

Bitte pro Person ein Anmeldeformular ausfüllen. Weitere Exemplare erhalten Sie auf Anfrage.

Weitere Informationen zum Anmeldesystem entnehmen Sie bitte den Erläuterungen auf Seite 5.

Name, Vorname		Alter
Telefonnummer	Telefonnummer für den Notfall	
E-Mail für Rückfragen		
Straße, Hausnummer		
PLZ, Ort		

## Einverständniserklärung

Ich erkläre mich hiermit einverstanden, dass der DRK-Kreisverband Helmstedt e.V. zum Zwecke der Prüfung, Anmeldung,

Planung, Durchführung und Abrechnung der Freizeitangebote, die von mir zur Verfügung gestellten Daten verarbeitet.

---

Name, Vorname

---

Ort, Datum

---

Unterschrift

# Freizeitangebote 2021

Ich melde meinen Sohn / meine Tochter zu folgenden Freizeitveranstaltungen an (bitte ankreuzen).

## Aktionen

- |                                       |  |
|---------------------------------------|--|
| <input type="checkbox"/> Im September | <b>Fussball im VFL-Stadion Wolfsburg</b> |
| <input type="checkbox"/> 08.10.21     | <b>Kinderfest</b>                        |
| <input type="checkbox"/> 13.11.21     | <b>Sea-Land Halberstadt</b>              |

## Mehrtägige Fahrten

- |  |                    |
|--|--------------------|
| <input type="checkbox"/> 23.08. - 27.08.21 | <b>Harz-Park</b>   |
| <input type="checkbox"/> 10.09. - 12.09.21 | <b>Altenhausen</b> |

## Gruppen

- |                                      |   |
|--------------------------------------|---|
| <input type="checkbox"/> ab 16.09.21 | <b>Schwimmgruppe „Dori“</b> (donnerstags) |
| <input type="checkbox"/> ab 21.09.21 | <b>Schwimmgruppe „Delfin“</b> (dienstags) |
| <input type="checkbox"/> ab 23.09.21 | <b>Schwimmgruppe „Nemo“</b> (donnerstags) |
| <input type="checkbox"/> ab sofort   | <b>Freitagsbetreuung</b>                  |

## Ferienbetreuung

- |  |                                      |
|--|--------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> 26.07. - 30.07.21 | <b>Ferienbetreuung im Sommer (1)</b> |
| <input type="checkbox"/> 02.08. - 06.08.21 | <b>Ferienbetreuung im Sommer (2)</b> |
| <input type="checkbox"/> 18.10. - 22.10.21 | <b>Ferienbetreuung im Herbst</b>     |

## Wir haben einen Namen für unseren Teddy: Das ist Herr Einmalig!

Herr Einmalig wird nun unser treuer Begleiter bei unseren Aktivitäten sein – und unter uns gesagt: er freut sich riesig darauf und ist froh, nun auch einen richtigen Namen zu haben!



## Viel erleben ... ...und dabei in besten Händen sein





## „Harz-Park“ - Güntersberge

Dieses Jahr werden wir den Harz-Park in Güntersberge unsicher machen. Gemeinsam mit Euch wollen wir eine lustige Woche in Güntersberge verbringen. Wir wohnen in der Jugendherberge und haben dort viele Möglichkeiten: Minigolf? Oder



lieber Fußball? Oder wir gehen zum Badesee? Auf jeden Fall werden wir Spass haben!

🕒 **Mo. 23.08. - Fr. 27.08.21**  
 Mo. 10.00 - Fr. 13.00 Uhr  
 ≈ 240,00 €





## Schloß Altenhausen

Über das Wochenende geht es nach Altenhausen. Im Herbst bietet das Ponyschloß uns viele Möglichkeiten um ein paar schöne Tage dort zu verbringen. Wer hat Lust auf eine gemütliche Kutschfahrt oder eine Reitstunde?

Lasst uns gemeinsam die Pferde und Ponys besuchen, putzen und verwöhnen.

⌚ Fr. 10.09. - So. 12.09.21  
Fr. 14.00 - So 15.00 Uhr

€ 120,00 €



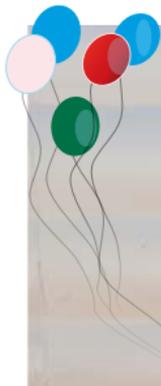
## Fussball im VfL-Stadion Wolfsburg

Kommt mit zu einem Fußballspiel des VfL-Wolfsburg in das große Stadion. Wir wollen die Jungs so richtig anfeuern. Wer kann am lautesten brüllen, wenn ein Tor fällt? Und wer wird wohl gewinnen? Auf geht's zu den Wölfen!  
Wenn der neue Spielplan feststeht,

werden nähere Informationen bekannt gegeben.

### 🕒 Im September 2021

Bitte mitnehmen:  
Schwerbehindertenausweis,  
dem Wetter entspr. Kleidung



## Interkulturelles Kinderfest

Wir laden Euch zu einem bunten Kinderfest auf das DRK-Gelände in der Friedrichstraße 7 in Helmstedt ein. Zusammen mit den Kolleginnen und Kollegen und den Kindern der Gemeinschaftsunterkunft für Asylbewerber wollen wir einen fröhlichen Nachmittag verbringen. Die vielen Spielgeräte des DRK-eigenen Spielmobils warten auf Euch genauso wie

die Hüpfburg. In den Spielpausen könnt ihr euch mit frisch gebackenen Waffeln und Zuckerwatte stärken. Also auf geht's und bringt Eure Freunde noch mit!

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich!

🕒 **Fr. 08.10.21**  
14.30 - 17.30 Uhr



## Sea-Land Halberstadt\*

Die Wasserlandschaften umfassen eine Sprunganlage, eine Black-Hole-Rutsche mit verschiedenen Lichteffekten, ein beheiztes Außenbecken, einen Whirlpool, sowie ein Erlebnisbecken mit Strömungskanal und Massageduschen. Wir freuen uns auf einen schönen Tag mit euch!

\*Wir stellen eine 1:1 Betreuung.

(Foto: [www.fsz-halberstadt.de](http://www.fsz-halberstadt.de))

🕒 **Sa. 13.11.21**  
10.00 - 16.30 Uhr 🎫 15,00 €

Bitte mitnehmen:  
Schwerbehindertenausweis,  
Badesachen

Familienunterstützender Dienst  
Schöninger Straße 10  
38350 Helmstedt



**Anke Rothenberg**

Leitung FUD

Telefon: 05351 – 58 58-40

[anke.rothenberg@drk-kv-he.de](mailto:anke.rothenberg@drk-kv-he.de)

**Adriane Behse**

Verwaltung FUD

Telefon: 05351 – 58 58-41

[adriane.behse@drk-kv-he.de](mailto:adriane.behse@drk-kv-he.de)

**Janine Decker**

Koordination Schulbegleitungen

Telefon: 05351 – 58 58-41

[janine.decker@drk-kv-he.de](mailto:janine.decker@drk-kv-he.de)

**Marina Heckmann**

Verwaltung FUD

Telefon: 05351 – 58 58-41

[marina.heckmann@drk-kv-he.de](mailto:marina.heckmann@drk-kv-he.de)